

Ж. Миллер

**Описание Сибирского
царства и всех произшедших
в нем дел, от начала а
особливо от покорения его
Российской державой по сии
времена**

Книга 1

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 93
ББК 63.3
Ж11

Ж11 **Ж. Миллер**
Описание Сибирского царства и всех происшедших в нем дел, от начала а
особливо от покорения его Российской державой по сии времена: Книга 1 / Ж.
Миллер – М.: Книга по Требованию, 2021. – 506 с.

ISBN 978-5-518-10582-9

ISBN 978-5-518-10582-9

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2021

© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2021

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

www.samizday.ru/reprint

ДЕРЖАВНѢЙШАЯ ИМПЕРАТРИЦА!

ВСЕМИЛОСТИВѢЙШАЯ ГОСУДАРЫНЯ!

МЕжду многими доспохвальными и удивительными дѣлами, копоры Государь Императоръ ПЕТРЪ Великій безсмертныя памяти, Родитель ВАШЕГО ВЕЛИЧЕСТВА, учинилъ въ пользу и приращеніе

щеніе Наукъ и Художествъ, не послѣднее и то, что Его Величество учредилъ не задолго передъ кончиною Своею, Камчацкую экспедицію. По сіе время писатели географіи въ распряхъ и несогласіи находящяся въ рассужденіи границъ, копорыми Азія взаимно отдѣляется отъ Америки. Одни пишутъ, что между ими естъ каналъ, копорой соединяетъ лдяное море съ шихимъ; другіе говорятъ, что никакого пролива морскаго нѣтъ, но изъ Азіи перейши можно въ Америку швердою землею. По испиннѣ сказаць, нужное испытаніе для купечества и мореплаванія! Сей Великій Монархъ вѣдая, что ни какая попендія сполько удобности не имѣетъ прекращиць ученыхъ людей прѣнїе, какъ Россійская, пощидся предпріять
сіе

се дѣло; о которомъ прежде увѣренъ былъ совершенно, что оно немалого труда и изживенія воспребуетъ. Однакожъ все се нынѣ преодолено, и экспедиція успѣхъ воспріяла такой, каковаго надѣяшся было должно.

Теперь уже въ свѣтѣ обстоятельнѣе вѣдашь будущъ, **ВСЕМИЛОСТИВѢИШАЯ ГОСУДАРЫНЯ**, положеніе земли, береговъ и двухъ помянутыхъ морей соединенныхъ каналомъ, которое споль много по се время возбуждало къ исслѣдованію любопытныхъ людей, и что часть **ТВОЕЙ** державы соединяется съ предѣлами Америки.

Ежели предпріятіе **ПЕТРА Великаго** было достохвально, то повелѣніе

**НЕ ВАШЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО
ВЕЛИЧЕСТВА** есть паче дражайше ,
что благоволили указавъ Академіи Сво-
ей какъ наипоспѣшнѣйше напечатать о
всемъ помянутомъ описаніе , для изъ-
явленія ученымъ людямъ.

Сие есть имъ прямое одолженіе, копо-
рымъ они пользовались будущъ, и за копо-
рое всѣ единодушно **ВАШЕМУ ВЕЛИЧЕ-**
СТВУ благодарность свою засвидѣтель-
ствуютъ. Похвалы, копорыя **ВАМЪ**
они воздадутъ, будущъ достойныя; а
слава, копорую **ВАШЕ ВЕЛИЧЕСТВО**
изъ того получите, есть вѣчная. И
какъ Академія ВАША Императорская,
немало въ семъ участіи пріемаешь,
будучи ободрена милосщію, копо-
рую

рую ВАШЕ ВЕЛИЧЕСТВО безпримѣрною щедростію Ея училили : То Она крайнія свои силы употребилъ съ поспѣшеніемъ исполнитъ высочайшее ВАШЕ повелѣніе, котораго и общество ученое въ цѣломъ свѣшъ съ нешерпѣливостію ожидаетъ.

Книга сія есть начало поведѣннаго ВАМИ труда, который положенъ былъ на одного изъ членовъ ВАШЕГО ВЕЛИЧЕСТВА Академіи Наукъ, Профессора Миллера. Сколь щаслива бы была Академія, ежели бы ВАШЕ ИМПЕРАТОРСКОЕ ВЕЛИЧЕСТВО милоспивымъ Окомъ на сей трудъ возрѣшь соизволили.

)(

Еогъ

Богъ да сохранитъ здравіе и державу **ВАШЕГО ВЕЛИЧЕСТВА** долгоденшвенно , и да удостоишся и въ послѣдующее время Монаршаго **ВАШЕГО ВЕЛИЧЕСТВА** покровишельства и благоволенія

ДЕРЖАВНѢЙШАЯ ИМПЕРАТРИЦА

**ВАШЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО
ВЕЛИЧЕСТВА**

всѣподданнѣйшая

АКАДЕМІЯ НАУКЪ

ПРЕДИСЛОВІЕ.

По поступленіи пѣ Академію Наукъ Президентомъ ЕЯ ИМПЕРАТОРСКАГО ВЕЛИЧЕСТВА дѣйстви- тельнаго Камергера, Лейбгардѣи Измайловскаго полку Подполковни- ка, Орденомъ Польскаго оълаго Орла, спятаго Александра Непскаго и спя- тья Анны Капалера, Графа Кирилы Григорьевича Разумовскаго, перьпое между прочими было Его Сіяте- льства стараніе, чтооъ, по припеденіи пѣ порядокъ собранныхъ пѣ Камчатской Экспедиціи съ пелики мѣ иждипеніемъ извѣстий, оныя напечатать для на- роднаго знанія.

Его Сіяте- льство заолаго признало надлежащія къ исторіи натуральной извѣстія публпкопать на Латин- скомъ языкѣ, потому что такія ма- теріи удобнѣйше на томъ языкѣ пред- лагаемы.

лагаемы быть могутъ. Оной исторіи
 вышла уже лерпая часть о трапахъ,
 лодъ титуломъ флора сибирская. Вто-
 рая часть печатается, а и прочія
 помалу слѣдовать будутъ, также
 о зпѣряхъ, птицахъ, рыбахъ и
 несѣкомыхъ, а наконецъ о рудахъ
 и каменьяхъ сообщено бытъ имѣетъ.

Но дабы между тѣмъ и незнаю-
 щіе Латинскаго языка пользо-
 ваться могли трудами Академіи: то
 Его Сіятельство песьма разумно
 олредѣлилъ, чтобъ изпѣстія до гра-
 жданской исторіи надлежащія, и ста-
 раніемъ Академіи чрезъ гослодъ Про-
 фессороу Миллера, Фишера и Кра-
 шенинникова, Адвюнкта Штелле-
 ра, и чрезъ другихъ собранныя, на
 Рускомъ языкѣ пѣ народѣ издать
 и начать Сибирскою исторією, ко-
 торой мы благосклонному чита-
 телю лять лерпыхъ глапѣ пред-
 лагаемъ.

Сочини-

Сочинителю, по указу Препительствующаго Сената, исходатайствованному отъ Президента Академіи, дозволено было Сибирскія архивы по полѣ разематрирать, и надлежащія къ его намѣренію извѣстія чрезъ дамыхъ отъ Академіи Студентоѣвъ и коллегіоѣвъ выписывать. Къому жъ въкоторыя прижитыя персоны, особливо господа Бароны Строгонозы, яко любители наукъ, о какъ писемныя такъ и изустныя извѣстія для Академіи ему благосклонно сообщали, и къ немалому его поможению попались ему въ руки писемныя Сибирскія акты, которыя онъ употреблялъ съ пользою.

Сего ради благосклонный читатель ни мало сумѣяться не можетъ о достоверности сего описанія, тѣмъ еще лучше, что сочинителю, которой кромѣ того не имѣлъ причины инако писать, какъ только что на-

шлось пѣ пышелоказанныхъ досто-
пѣрныхъ извѣстїяхъ, полерныхъ дол-
жно было псячески о истиннѣ ста-
раться; однакожъ ежели прѣдъ очемъ
нибудъ больше удостопѣреность бу-
детъ, то по приложенному старанїю
о усмотрѣнныхъ погрѣшностяхъ пѣ
слѣдующемъ томъ обѣявлено, а при
помомъ изданїи то самое пѣ текстъ
полраплено бытъ имѣетъ

Сїя исторїя сочинена на Нѣмец-
комъ языкѣ, съ котораго перепедена
нынѣ по позможности на Руской отъ
Академическаго переподчика, и пере-
подъ пересматрипалъ самъ сочи-
тель и сносилъ съ подлинникомъ.

Знающїе оснопательно языки,
пѣдаютъ, сколь трудно съ одного
на другой искусно переподитъ. Ибо
кромъ, что переподчикъ долженъ
бытъ челопѣкъ разумной и лонят-
ной; емужъ языки, на которой и
съ котораго переподитъ, сопершен-
но